A.G.C. 05 - Ecologia, Tutela dell'Ambiente, Disinquinamento, Protezione Civile - Settore Provinciale Ecologia, Tutela dell'Ambiente, Disinquinamento, Protezione Civile - Napoli - Decreto dirigenziale n. 122 del 15 aprile 2010 – F.Ili Balsamo Srl - Approvazione del progetto da autorizzarsi ai sensi dell'art. 208 D.Lgs. 152/06 dell'impianto di stoccaggio e trattamento di rifiuti speciali non pericolosi da ubicarsi in Torre del Greco (NA) Viale Europa 7.

PREMESSO:

- CHE con Decreto del Commissario Straordinario di governo. 166 del 13.04.2000 è stato approvato il progetto dell'impianto di stoccaggio provvisorio di rifiuti pericolosi e non pericolosi, ubicato in Torre del Greco (NA) al Viale Europa della F.lli Balsamo Srl.
- **CHE con** successivi decreti, del Commissario Straordinario di governo e del Settore Tutela dell'Ambiente, la F.lli Balsamo Srl è stata autorizzata a svolgere l'esercizio dell'attività fino al 13.04.2010;
- CHE, con nota del 07.05.2003 prot.160388, il Settore Tutela dell'Ambiente ha trasmesso a questo Settore richiesta della F.lli Balsamo Srl di integrazione dell'attività autorizzata con D.D. n. 521 del 18.08.2001 per trattare di rifiuti pericolosi e non pericolosi con l'eliminazione di alcune tipologie di rifiuti già autorizzate e l'inserimento di altre.
- **CHE** questo Settore con nota del 06.10.2003 prot. 562395, verificato che la richiesta aveva ad oggetto il trattamento di rifiuti pericolosi, comunicò alla F.lli Balsamo Srl che il progetto andava sottoposto a giudizio di compatibilità ambientale presso il competente Settore.
- CHE la F.lli Balsamo srl, in riscontro alla succitata richiesta, con nota del 05.10.2003, acquisita agli atti in data 20.10.2003 prot. 604311, comunicò di rinunciare alla gestione di rifiuti pericolosi e di limitare la richiesta al solo trattamento di rifiuti non pericolosi.

PRESO ATTO

che la Conferenza di Servizi è iniziata in data 16.11.2004 e si è conclusa in data 18.03.2010 e in tale ultima seduta sono risultati assenti l'ARPAC e del Comune di Torre del Greco;

che il Comune di Torre del Greco ha trasmesso, in data 25.02.2010, parere favorevole, acquisito agli atti della Conferenza ed il cui contenuto si richiama, urbanistico-edilizio, fatto salvi gli aspetti di tutela della salute, dell'ambiente e del paesaggio, di sicurezza e di igiene pubblica, sul progetto presentato. In tale parere è evidenziato che i manufatti dell'impianto sono oggetto di condono edilizio, che le istanze di condono risultano complete di tuatta la documentazione prevista dalla legge, che le opere rivestono carattere di indifferibilità ed urgenza e non comportano modifiche dello stato dei luoghi, della sagoma e dei prospetti dell'immobile;

che la Conferenza esaminata la documentazione presentata dalla Società allegata alla richiesta, integrata in data 29.07.2009 prot. 689118 e in data 11.11.2009 prot. 975924, ha espresso: "parere favorevo-le" all'approvazione del progetto dell'impianto di stoccaggio, trattamento di rifiuti non pericolosi da realizzarsi in Torre del Greco (NA) alla Viale Europa n. 7, presentato dalla F.Ili Balsamo srl. con le seguenti prescrizioni:

- a. la F.lli Balsamo srl, in sostituzione della tav. 2 e relazione tecnica agli atti, deve produrre a tutti gli Enti nuova Tav. 2 e nuova relazione tecnica adeguate alle osservazioni indicate nei punti da A) a G), della nota della Provincia di Napoli prot. n. 1161 del 17.03.2010, allegata al verbale;
- b. indicare in relazione e nella tav. 2 sostitutive, le aree previste in progetto per lo stoccaggio del trattamento dei rifiuti attualmente occupate da eco balle del Commissariato emergenza rifiuti e pertanto allo stato non disponibili per lo svolgimento dell'attività. Nelle more della rimozione di tali ecoballe

- l'attività di trattamento di rifiuti non pericolosi potrà essere esercitata per un quantità di rifiuti inferiori, rapportata alla superficie disponibile che dovrà essere indicata nella integrazione richiesta;
- c. a tutela della salute pubblica, nel periodo intercorrente tra il 1° Aprile ed il 30 settembre, i 2 cassoni nei quali vengono stoccati i rifiuti putrescibili, devono essere svuotati almeno ogni 7 giorni anche se non raggiungono il carico limite. Nel periodo intercorrente tra il 1° ottobre ed il 31 marzo, lo svuo tamento deve avvenire almeno ogni 20 giorni anche se non si raggiunge il carico limite delle 120 tonn.

CHE la F.lli Balsamo Srl, con nota del 01.04.2010 acquisita agli atti in data 02.04.2010 prot. 294778, con riferimento a quanto stabilito nella seduta della Conferenza del 18.03.2010 ha trasmesso a questo Settore ed a tutti gli Enti invitati in Conferenza :

Relazione tecnico descrittiva dello stato attuale con annessa planimetria Tav n. 2;

Relazione tecnico descrittiva del progetto approvato con annessa planimetria Tav n. 2;

- Polizza Fidejussoria n. 1869144 emessa in data 30.03.2010 dalla Coface Assicurazioni S.p.A. con sede in Milano Via G, Spadolini con cui la predetta Società, si è costituita fideiussore solidale con la F.lli Balsamo Srl fino al 30.03.2021, nei confronti del Presidente della Giunta Regionale della Campania per un importo massimo garantito di € 60.750,00 (sessantamilasettecentocinquanta/00) a garanzia dei rischi di natura ambientale che possano derivare dall'esercizio dell'attività in questione.
- CHE la Provincia di Napoli e l'ASL NA/3 sud con note del 29.03.2010 e 01.04.2010, acquisite rispettivamente agli atti in data 31.03.2010 prot. 287843 e 02.04.2010 prot. 294984, hanno attestato la Società ha trasmesso gli atti richiesti nella seduta della Conferenza del 18.03.2010.

CONSIDERATO

CHE con nota del 30.03.2010 prot. 282887 sono state chieste al Prefetto di Napoli informazioni di cui all'art. 10 DPR 3.6.88 n. 252;

RITENUTO, conformemente alla determinazione conclusiva della Conferenza di Servizi, di approvare il progetto dell'impianto di stoccaggio di rifiuti speciali non pericolosi da ubicarsi in Torre del Greco (NA) Viale Europa 7 proposto dalla F.lli Balsamo Srl.

VISTI

il D.Lgv. 152/06 e successive modifiche e integrazioni; la Delibera di G.R. n.1411/07; il D.D. n.19 del 10.08.2009, del Coordinatore dell'A.G. 05.

Alla stregua dell'istruttoria compiuta dal Settore e della proposta del RUP di adozione del presente atto.

DECRETA

Per quanto espresso in narrativa, che qui si ha per integralmente trascritto e riportato;

- 1. **APPROVARE**, conformemente alla determinazione conclusiva della Conferenza di Servizi e sulla base della documentazione agli atti, il progetto dell'impianto di stoccaggio di rifiuti speciali non pericolosi, in Torre del Greco (NA) Viale Europa 7 presentato dalla F.lli Balsamo Srl, insistente su parte del suolo distinto in catasto alla p.lla 396 del foglio. 33 di circa 4000 mg:
- 2. **AUTORIZZARE** la F.lli Balsamo Srl all'esercizio provvisorio dell'attività di stoccaggio e trattamento di rifiuti speciali non pericolosi, sull'area non interessata allo stoccaggio delle eco balle per un periodo di 18 mesi dalla data di emissione del presente provvedimento.
- 3. Dare atto che nelle more della completa rimozione delle eco balle, gli elaborati progettuali a cui oc-

corre far riferimento sono:

- relazione tecnica descrittiva datata 24.03.2010 a firma dell'Ing. Marcello Toscano sostitutiva di quella datata 30.06.2009 (stato attuale nelle more della rimozione delle ecoballe):
 - tav. n. 1, 3, 4, datati tutti 30.06.2009 a firma dell'Ing. Marcello Toscano;
- tav. n. 2 datata 24.03.2010 a firma dell'Ing. Marcello Toscano, sostitutiva di quella datata 30.06.2009 (stato attuale nelle more della rimozione delle ecoballe):
- perizia giurata dall'Ing. Marcello Toscano stoccaggio RAEE;
- attestazione dell'Ing. Marcello Toscano, con allegata relazione di impatto acustico redatta dall'Ing. Mario Taccagna;
- relazione geologica ed idrogeologica redatta dal Geol. Alfonso Pappalardo datata febbraio 2009;
- documento di valutazione dei rischi ai sensi del D.Lgs. 81/2008, con allegate le schede di rischio:
- certificato di prevenzione incendi prat. N. 118982 data non leggibile.
- **4. Dare atto che** dopo la completa rimozione delle eco balle, gli elaborati progettuali a cui occorre far riferimento sono:
 - 4.1 relazione tecnica descrittiva datata 24.03.2010 a firma dell'Ing. Marcello Toscano sostitutiva di quella datata 30.06.2009 (di progetto a seguito della rimozione delle eco balle):
 - 4.2 tav. n. 1, 3, 4, datati tutti 30.06.2009 a firma dell'Ing. Marcello Toscano;
 - 4.3 tav. n. 2 datata 24.03.2010 a firma dell'Ing. Marcello Toscano, sostitutiva di quella datata 30.06.2009 (di progetto a seguito della rimozione delle ecoballe);
 - 4.4 perizia giurata dall'Ing. Marcello Toscano stoccaggio RAEE;
 - 4.5 attestazione dell'Ing. Marcello Toscano, con allegata relazione di impatto acustico redatta dall'Ing. Mario Taccagna;
 - 4.6 relazione geologica ed idrogeologica redatta dal Geol. Alfonso Pappalardo datata febbraio 2009:
 - 4.7 documento di valutazione dei rischi ai sensi del D.Lgs. 81/2008, con allegate le schede di rischio;
 - 4.8 certificato di prevenzione incendi prat. N. 118982 data non leggibile.

5. **STABILIRE** che:

- 5.1 nelle more della rimozione delle eco balle le opere contenute negli elaborati progettuali riportate a precedenti punti da 3.1 a 3.8 devono essere ultimate entro 12 mesi a far data dal rilascio del presente provvedimento;
- 5.2 a completa rimozione delle eco balle, le opere contenute negli elaborati progettuali riportate a precedenti punti da 4.1 a 4.8 devono essere ultimate entro 12 mesi a far data dalla verifica dell'idoneità dell'area su cui sono state stoccate le eco balle a seguito delle indagini preliminari di cui all'art. 242 D.Lgs. 152/06 e s.m.i, da effettuarsi a cura dell F.lli Balsamo Srl, quale soggetto obbligato, sulle matrici ambientali, per l'accertamento dell'eventuale contaminazione.
- 5.3 dalla rimozione delle stesse di cui dovrà essere data immediata comunicazione a questo Settore e all'Amministrazione provinciale di Napoli;
- 5.4 in entrambi i casi riportati ai precedenti punti 5.1 e 5.2, prima dell'inizio dei lavori la Società F.lli Balsamo, deve provvedere a darne comunicazione a questo Settore e all'Amministrazione Provinciale di Napoli;
- 5.5 terminati i lavori la Società F.lli Balsamo, deve comunicare a questo Settore e all'Amministrazione Provinciale di Napoli l'ultimazione degli stessi, corredando le comunicazioni di apposite perizie giurate, redatte da tecnico abilitato, con le quali si attesta che i lavori sono stati ultimati in conformità agli elaborati progettuali di cui ai precedenti punti da 3.1 a 3.8 e da 4.1 a 4.8; rispettivamente approvato con il presente provvedimento;
- 6. nell'impianto, nelle more della rimozione delle eco balle, possono essere stoccati e trattati complessivamente circa 620 mc di rifiuti equivalenti a circa 310 tonnellate (peso specifico medio di 0,50 t/mc), nel rispetto dei limiti temporali stabiliti dall'art. 183 comma 1 punto 3 del D.Lgs. 152/06;

- 7. a completa rimozione delle eco balle e previo accertamento dell'assenza di contaminazione delle matrici ambientali, nell'impianto possono essere stoccati e trattati complessivamente circa 800 mc di rifiuti equivalenti a circa 400 tonnellate (peso specifico medio di 0,50 t/mc), nel rispetto dei limiti temporali stabiliti dall'art. 183 comma 1 punto 3 del D.Lgs. 152/06;
- **8.** precisare che i quantitativi complessivi di rifiuti di seguito riportati, da sottoporre alle operazioni R3-R4-R5 non possono superare le 10 tonn/g., quelli da sottoporre alle operazioni D13 le 20 tonn./g., e quelli da sottoporre alle operazioni D15 le 40 tonn/g.

| CodCE | Descrizione | Operazioni |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| R | attication of all of | da svolgere |
| 02 01 10 | rifiuti metallici | R3 -D15 |
| 02 03 04 | scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione | R13 -D15 |
| | imballaggi in carta e cartone | R3 - R13-D15 |
| | imballaggi in plastica | R3 -R13-D15 |
| 15.01.01 | imballaggi in legno | R13-D15 |
| 15 01 04 | imballaggi metallici | R4 -R13-D15 |
| 15 01 05 | imballaggi in materiali compositi | R13-D13-D15 |
| 15 01 06 | imballaggi in materiali misti | R3-R13-D15 |
| 15 01 07 | imballaggi in vetro | R13-D15 |
| 15 01 09 | imballaggi in materia tessile | R13-D15 |
| a\$502b@8ti | materiali filtranti, stracci e indumenti protettivi, diversi da quelli di cui alla voce 15 02 02 | R13-D15 |
| Plpppppp | P pneumatici fuori uso | R13-D15 |
| √e6c0011i 10u6or | veicoli fuori uso, non contenenti liquidi né altre componenti pericolose | R4- R13 |
| 16 01 17 | metalli ferrosi | R13 |
| 16 01 18 | metalli non ferrosi | R13 |
| 16 01 19 | plastica | R13-D15 |
| 16 01 20 | vetro | R13-D15 |
| 16 02 14 | apparecchiature fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci da 16 02 09 a 16 02 13 | R13 |
| 16 02 16 | componenti rimossi da apparecchiature fuori uso , diversi da quelli di cui alla voce 16 02 15 | R13 |
| 16 06 04 | batterie alcaline (tranne 16 06 03) | R13 |
| 16 06 05 | altre batterie ed accumulatori | R13 |
| 17 04 01 | rame, bronzo, ottone | R13 |
| 17 04 02 | alluminio | R13 |
| 17 04 03 | piombo | R13 |
| 17 04 04 | zinco | R13 |
| 17 04 05 | ferro e acciaio | R13 |
| 17 04 06 | stagno | R13 |
| 17 04 07 | metalli misti | R13 |
| 17 04 11 | cavi, diversi da quelli di cui alla voce 17 04 10 | R13 |
| 17 05 04 | terra e rocce, diverse da quelle di cui alla voce 17 05 03 | R13 |
| 17 05 08 | pietrisco per massicciate ferroviarie, diverso da quello di cui alla voce 17 05 07 | R13 |
| 17 06 04 | materiali isolanti diversi da quelli di cui alle voci 17 06 01 e 17 06 03 | R13 |
| 17 09 04 | rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03 | R13 |

| 19 02 03 | miscugli di rifiuti composti esclusivamente da rifiuti non pericolosi | R13 |
|----------|---------------------------------------------------------------------------|------------|
| 19 05 03 | compost fuori specifica | R13-D15 |
| 19 10 01 | rifiuti di ferro e acciaio | R13 |
| 19 10 02 | rifiuti di metalli non ferrosi | R13 |
| 19 10 04 | fluff - frazione leggera e polveri, diversi da quelli di cui alla voce 19 | R13-D15 |
| | 10 03 | |
| 19 12 01 | carta e cartone | R13-D15 |
| 19 12 02 | metalli ferrosi | R13 |
| 19 12 03 | metalli non ferrosi | R13 |
| 19 12 04 | plastica e gomma | R13-D15 |
| 19 12 05 | vetro | R13-D15 |
| 19 12 07 | legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06 | R13-D15 |
| 19 12 08 | prodotti tessili | R13-D15 |
| 19 12 09 | minerali (ad esempio sabbia, rocce) | R13-D15 |
| 19 12 10 | rifiuti combustibili (CDR: combustibile derivato da rifiuti) | D15 |
| 19 12 12 | altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento mecca- | R13-D15 |
| | nico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11 | |
| 20 01 01 | carta e cartone | R3-R13-D15 |
| 20 01 02 | vetro | R3-R13-D15 |
| 20 01 08 | rifiuti biodegradabili di cucine e mense | R13-D15 |
| 20 01 10 | abbigliamento | R13-D15 |
| 20 01 11 | prodotti tessili | R13-D15 |
| 20 01 25 | oli e grassi commestibili | R13-D15 |
| 20 01 30 | detergenti diversi da quelli di cui alla voce 20 01 29 | D15 |
| 20 01 32 | medicinali diversi da quelli di cui alla voce 20 01 31 | R13 |
| 20 01 34 | batterie e accumulatori diversi da quelli di cui alla voce 20 01 33 | R13 |
| 20 01 36 | apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da | R13 |
| | quelle di cui alle voci 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35 | |
| 20 01 38 | legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37 | R13-D15 |
| 20 01 39 | plastica | R13-D15 |
| 20 01 40 | metallo | R13-D15 |
| 20 02 01 | rifiuti biodegradabili | R13 |
| 20 02 02 | terra e roccia | R13-D15 |
| 20 02 03 | altri rifiuti non biodegradabili | R3-R13-D15 |
| 20 03 02 | rifiuti dei mercati | R13-D15 |
| 20 03 03 | residui della pulizia stradale | D15 |
| 20 03 04 | fanghi delle fosse settiche | D15 |
| 20 03 06 | rifiuti della pulizia delle fognature | R13-D15 |
| 20 03 07 | rifiuti ingombranti | R5-R13-D15 |
| 1 | | |

9. PRECISARE CHE:

- 9.1 in entrambi i casi riportati ai precedenti punti 5.1 e 5.2, l'Amministrazione Provinciale di Napoli, entro sessanta giorni dal ricevimento della comunicazione del completamento dei lavori, dovrà verificare la conformità dei lavori effettuati con il progetto approvato e trasmettere tempestivamente a questo Settore gli esiti di tale verifica;
- 9.2 l'autorizzazione definitiva a svolgere l'attività sarà rilasciata dal Dirigente di questo Settore, previo acquisizione dell'attestato di conformità delle opere eseguite al progetto approvato, redatto dall'Amministrazione Provinciale di Napoli:

10. La F.IIi Balsamo SrI durante l'esercizio dell'attività è tenuta ad osservare le seguenti prescrizioni:

10.1 mettere in atto tutti gli accorgimenti affinché l'impianto non dia luogo ad inconvenienti igienici- sanitari ed ecologici-ambientali;

- a tutela della salute pubblica, nel periodo intercorrente tra il 1° Aprile ed il 30 settembre, i 2 cassoni nei quali vengono stoccati i rifiuti putrescibili, debbano essere svuotati almeno ogni 7 giorni anche se non raggiungono il carico limite. Nel periodo intercorrente tra il 1° ottobre ed il 31 marzo, lo svuotamento deve avvenire almeno ogni 20 giorni anche se non si raggiunge il carico limite delle 120 tonn.
- 10.3 annotare la movimentazione dei rifiuti nell'apposito registro di carico e scarico di cui all'art. 190 del D.Lgs. 152/06 che devono essere accessibili in ogni momento agli organi di controllo:
- dovrà essere evitato il pericolo di incendi con gli opportuni accorgimenti e/o cautele e osservata ogni altra norma prevista dal D.Lqv. n. 626/94 e s.m.i., in materia di sicurezza;
- 11. SPECIFICARE che, la presente autorizzazione, non esonera la F.lli Balsamo Srl dal conseguimento di ogni altro provvedimento di altre Autorità, previsto dalla normativa vigente, per l'esercizio dell'attività in questione. Si richiamano in particolare gli obblighi in materia di salute e sicurezza sul lavori e igiene pubblica.
- **12. IL PRESENTE** provvedimento potrà essere revocato, modificato e/o integrato da ulteriori prescrizioni alla luce delle determinazioni che il Comune di Torre del Greco adotterà sull'istanza del condono edilizio presentata dalla F.lli Balsamo Srl. e perderà efficacia, in caso di informativa antimafia positiva richiesta da questo Settore al Prefetto di Napoli con nota del 30.03.2010 prot. 282887.
- 13. NOTIFICARE il presente atto alla F.lli Balsamo Srl.
- 14. TRASMETTERE per quanto di rispettiva competenza, copia del presente provvedimento al Comune di Torre del Greco (NA) che dovrà comunicare a questo Settore i provvedimenti conclusivi dei procedimenti sulle istanze di condono edilizio, all'ASL NA/3 Sud, all'A.R.P.A.C., all'Albo di cui al comma 1 dell'art. 212 del D.Lgs. 152/06 e all' Amministrazione Provinciale di Napoli che, in conformità a quanto disposto dall'art. 197 del D.Lgs.152/06, procederà agli opportuni controlli, le cui risultanze dovranno essere trasmesse tempestivamente a questo Settore.
- **15**. **INVIARE** per via telematica, copia del presente provvedimento al Coordinatore dell'A.G.C. Gabinetto del Presidente della Giunta Regionale della Campania, al Coordinatore dell'AGC Ecologia (05) e al B.U.R.C. per la pubblicazione integrale.

Dott.ssa Lucia Pagnozzi